



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaita Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Tabaita Alta, den 12.12.2024

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,

in wenigen Tagen **am Donnerstag, dem 19.12.**, findet wieder unser traditionsreicher Weihnachtsmarkt statt.

Hierzu möchten wir Ihnen / euch weitere Informationen zukommen lassen.

Der Weihnachtsmarkt beginnt auch in diesem Jahr mit einer Grundschulveranstaltung **um 18.00 Uhr** in der Aula.

Anschließend **um 19.00 Uhr** öffnen die Stände des Weihnachtsmarktes ihre Pforten in der Cafeteria, in der Bibliothek, im Bibliothekshof und in den Klassenräumen 113 und 115. Das Ende ist für 22.00 Uhr geplant. Der Comedor wird nur bei schlechter Witterung genutzt!

Folgende Informationen sind zu beachten:

1. Alle Getränke und Speisen werden per Wertmarken verkauft. Die Wertmarken können Sie / könnt ihr im **Foyer** ab 18.00 Uhr erwerben. Um jedoch den Andrang zu reduzieren und längere Wartezeiten zu minimieren, können Wertmarken ab Montag, dem 16.12., bereits am Empfang erstanden werden.
Aufgrund der negativen Erfahrungen werden keine Wertmarken wieder zurückgenommen und erstattet!
2. Der Verkauf an den Klassenständen der Grundschule und der Klassen 5 bis 8 erfolgt gegen Barzahlung.
3. Im **Comedor** finden Sie / findet ihr nur bei schlechter Witterung ein Buffet und die Stände der Grundschulklassen und der Klassen 5 bis 8. In der **Cafeteria** können Sie / könnt ihr Getränke erwerben. **Bei gutem Wetter werden die Stände der Grundschulklassen und der Klassen 5 bis 8 im Bibliothekshof zu finden sein. Das Buffet der 9. Klassen und die Getränke werden in der Cafeteria sein.** Dieses Jahr gibt es im **Bibliothekshof wieder** Grillstände mit Bratwürstchen und anderem leckeren Grillgut. Im **Klassenraum 115**, der an den Bibliothekshof angrenzt, gibt es ein Café, wo Kuchen und warme Getränke angeboten werden. Der **Klassenraum 113** wird als Treffpunkt für Ex-Alumnis eingerichtet sein, um sich bei Café und kleinen Knabbereien auszutauschen oder in Erinnerungen zu schwelgen. Unsere Bibliothekarin empfängt Sie / euch in der **Bibliothek**.
4. Die Einnahmen der Klassenstände der Grundschulklassen und der Klassen 5, 6, 7, 8 und 10 werden auch in diesem Jahr einem guten Zweck gespendet. Sie werden den Betroffenen der Flutkatastrophe in Valencia überwiesen.
Die Einnahmen der Klassen 9 und 11 werden von den jeweiligen Klassen für ihre Klassenfahrt / Studienfahrt verwendet.
5. **Um dies alles zu realisieren, bitten wir Sie auch um Ihre Unterstützung, indem Sie die Klassen und Kolleg/innen aktiv bei den Vorbereitungen und am Weihnachtsmarkt selbst z.B. durch Betreuung des Klassenstandes mithelfen. Hierzu werden bei Bedarf die Klassenleitungen mit Ihnen Kontakt aufnehmen.**



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

6. Es wird auch wieder Paella durch „Agarimo for África“ angeboten werden. Der Erlös der Veranstaltung ist für das Projekt in Mbeya bestimmt. Dieses Projekt wird derzeit für ein Jahr finanziert und endet im März 2025. Die gesammelten Mittel werden zur Finanzierung des zweiten Jahres des Projekts und/oder zur Verbesserung des laufenden Projekts Tansania verwenden, das weiterhin jeden Tag Kindern durch den kostenlosen physiotherapeutischen Dienst hilft, den Agarimo im Mbalizi Ifisi District Hospital, einem der Krankenhäuser in der Stadt Mbeya, anbietet.
7. Am Donnerstag, **dem 19.12., endet der Unterricht** in der Grundschule und der Sekundaria **nach der 6. Stunde**. Alle AG's durch Lehrer*innen fallen aus; ebenso die Lern- und Übungszeit. Es finden nur die Arbeitsgemeinschaften der externen Anbieter statt. Die Mensa ist geöffnet. Die Busse fahren um 13.15 Uhr. Einen späteren Bus um 15.45 Uhr gibt es **nur in eingeschränkter Form**. Schüler*innen, die nicht nach der 6. Stunde nach Hause fahren können, gehen kostenlos in eine „Notbetreuung“. Hierzu ist es in der Grundschule und in der Sekundaria **notwendig**, dass Sie Ihr Kind an der Porteria für die „Notbetreuung“ (bis zum 18.12.) anmelden (recepcion@dstenerife.eu). Bedenken Sie auch, dass es ab 15.45 Uhr nur eine Betreuung in sehr geringem Umfang in der Schule geben kann und daher Ihre Kinder die Schule verlassen sollten; also nur im Notfall in der Schule bleiben können. Auch hierzu ist eine Anmeldung an der Rezeption bis zum 18.12. notwendig.
Die **Kinder der Grundschule** treffen sich bereits um **17.30 Uhr** zur Vorbereitung der Weihnachtsaufführung in ihren Klassen.
Wir möchten die Grundschulleitern außerdem darum bitten, die Kinder im Anschluss an das Konzert gleich aus den Klassen abzuholen.
8. Am **Freitag, dem 20.12.**, dem letzten Schultag vor den Weihnachtsferien, endet der Unterricht für alle Klassen und den Kindergarten ebenfalls nach der 6. Stunde. Alle AG's, die Lern- und Übungszeit und die Warteklassen werden an diesem Tag nicht angeboten. Daher ist die Mensa an diesem Tag nicht geöffnet und die Busse fahren um 13.15 Uhr. Spätere Abfahrtszeiten sind nicht vorgesehen.
9. Am **Freitag, dem 20.12.**, können die Grundschüler*innen bis 8.45 Uhr zum Unterricht kommen.

Zur Übersichtlichkeit ist noch ein Ablaufplan beigelegt.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und unsere gemeinsame Feier und wünschen Ihnen bereits jetzt erholsame Ferien, eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und ein erfolgreiches und glückliches Neue Jahr 2025.

Im Namen der Schulleitung und des Vorbereitungsteams





DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaita Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Tabaita Alta, 12 de diciembre de 2024

Queridas familias, queridas alumnas y queridos alumnos:

En pocos días, el **jueves, 19.12.**, volverá a tener lugar nuestro tradicional Mercadillo de Navidad.

Queremos hacerles llegar alguna información al respecto.

También este año, el Mercadillo de Navidad dará comienzo con una representación de la Primaria en el salón de actos **a las 18:00h.**

A continuación, **a las 19:00h.** abrirán los puestos del Mercadillo de Navidad en el área de la cafetería, la biblioteca, el patio de la biblioteca y las aulas 113 y 115. Está previsto que el evento finalice a las 22:30h. El comedor solo se usará en caso de mal tiempo.

Deben tener en cuenta las siguientes informaciones:

1. Toda la bebida y comida se venderá a través de tickets. Los tickets los podrán adquirir en la **entrada** a partir de las 18:00 horas. Con el fin de reducir las aglomeraciones y minimizar el tiempo de espera, podrán adquirir los tickets en la recepción a partir del lunes 16.12.
Debido a las experiencias negativas, no se retirarán ni reembolsarán los tickets.
2. La venta en los puestos de la Primaria y de las clases 5 a 8 será en efectivo.
3. **Solo en caso de mal tiempo**, encontrarán un buffet y los puestos de la Primaria y de las clases 5 a 8 en el **comedor**. En la **cafetería** podrán comprar bebidas. **En caso de buen tiempo**, los puestos de la Primaria y de las clases 5 a 8 se montarán en el **patio de la biblioteca**. **El buffet de las clases 9 y las bebidas estarán en la cafetería**. Este año habrá nuevamente dos parrillas con salchichas y otra comida deliciosa, en el aula 115 anexo al patio de la biblioteca habrá una cafetería en la que se servirán pasteles y bebidas calientes. El **aula 113** se establecerá como punto de encuentro para los exalumnos, donde podrán intercambiar y recordar experiencias, mientras toman café y algún picoteo. Nuestra bibliotecaria les recibirá en la **biblioteca**.
4. Este año también destinaremos los ingresos de la Primaria y de las clases 5, 6, 7, 8 y 10 a una buena causa. Se trasladarán a los afectados por la catástrofe de las inundaciones en Valencia.
Los ingresos de las clases 9 y 11 se destinarán a los respectivos viajes de estudios.
5. **Para poder realizar todo esto, necesitamos de su implicación activa con las clases y los profesores en los preparativos y en el Mercadillo en sí, por ejemplo, ayudando en la atención del puesto de la clase. Los tutores de las clases se pondrán en contacto con ustedes si necesitaran su apoyo.**
6. La paella será ofrecida de nuevo por «Agarimo for África». La recaudación del evento se destinará al proyecto de Mbeya. Este proyecto está financiado actualmente por un año y finalizará en marzo de 2025. Los fondos recaudados se destinarán a financiar el segundo año del proyecto y/o a mejorar el proyecto en curso en Tanzania, que sigue ayudando a los niños cada día a través del servicio gratuito de fisioterapia que Agarimo presta en el Mbalizi Ifisi District Hospital, uno de los hospitales de la ciudad de Mbeya.



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

7. **El jueves, 19.12., las clases en la Primaria y en la Secundaria finalizarán después de 6ª hora.** Se suspenderán las actividades extraescolares impartidas por el profesorado, incluida la ayuda a la tarea. Solo se imparten las actividades extraescolares de monitores externos. El comedor prestará sus servicios. Las guaguas saldrán a las 13:15h. Las guaguas de las 15:45h solo saldrán de forma limitada. Los alumnos que no puedan ir a sus casas después de 6ª hora, podrán permanecer en una “atención de emergencia” gratuita. Para ello, tanto en la Primaria como en la Secundaria es imprescindible que apunten a sus hijos a la “atención de emergencia” en la recepción hasta el 18.12. (recepcion@dstenerife.eu). Tengan en cuenta, que a partir de las 15:45h solo habrá una supervisión/vigilancia muy limitada en el colegio, por lo que sus hijos deberían abandonar las instalaciones. Para ello también es imprescindible que apunten a sus hijos antes del 18.12. en recepción.
- Para la preparación previa a la actuación, el alumnado de Primaria se encontrará a las 17:30h en sus aulas. Les pedimos a las familias de Primaria que recojan a los niños en sus aulas justo después del concierto.
8. **El viernes, 20.12.,** último día lectivo antes de las vacaciones de Navidad, finalizarán las clases para todas las clases y el Kindergarten después de 6ª hora. Ese día no habrá actividades extraescolares, ayuda a la tarea ni permanencia. Por lo tanto, tampoco abrirá el comedor y las guaguas partirán todas a las 13:15h. No está prevista ninguna salida posterior.
9. **El viernes, 20.12.,** el alumnado de primaria podrá venir a clase hasta las 8.45 horas.
- Para mayor claridad, se adjunta un cronograma.

Esperamos una numerosa participación y celebrar una buena fiesta conjunta.

Aprovechamos la ocasión para desearles unas relajantes vacaciones, una hermosa época de Adviento, felices fiestas y un exitoso y feliz Año Nuevo 2025.

En nombre de la Dirección y del equipo de preparación

